

riška k nimž može dojti. Predviđ se u spotiebnem njeħm hrať. Čištění a uživatelkou údrbu nesmí provádět děť bez dozoru.

V případě, že je napájecí šňúra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, u autorizované žurniči a pozoruřní opravné, případně opravu světe osobě z odpovídající kvalifikací.

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte zařízení na suchém místě.

VAROVÁNÍ: Pro dobijení baterie používejte pouze odpovídající napájecí zdroj dodávaný s tímto přístrojem.

Akumulátor 948

- Přístroj nepoužívejte v koupelně, ve sprše, v umyvadle nebo v nádobách obsahujících vodu.

- Je-li přístroj používán v koupelně, po jeho vypnutí jej odpojte ze sítě, protože blízkost vody může představovat nebezpečí, i když je přístroj vypnut.

- Před likvidací přístroje se musíte batérie vyjmout z přístroje.

- Při odstranění baterie musí být přístroj odpojen od sítě.
- Baterie se musí likvidovat bezpečným způsobem.
- Tento přístroj obsahuje baterie, které mohou mít poškozené kvalifikovaní osoby.

- Pokud přístroj nepoužíváte, vyjměte baterie, aby ho používaly osoby včetně děť, jejich fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snížené, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud je u těchto osob předem nepočetli o tom, že se přístroj používá. Na děť je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehraly.

- Přístroj musí být odpojen:

- před jeho čištěním a údržbou,
- v případě jeho nepravdivého fungování,
- a kamkoli jste jej přestali používat.

- Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený elektrický napájecí kabel

- Přístroj nepřetahujte do vody (ani při jeho čištění)
- Přístroj nedržte oběma rukama.
- Nedržte jej za tělo přístroje, které je horké, ale za rukofej
- Při odpojování ze sítě nedotýkejte se převodní šňůry, ale zadržku.
- Nepoužívejte elektrické prodlužkové kabel.
- Čištění nepoužívejte bezpecn prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit koroz.
- Nepoužívejte při teplotě nad 35 °C.
- Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizovanou servisní středisko, pokud:
 - přístroj spadl na zem,
 - přístroj řádně nefunguje.

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních prostorech. V případě nepravdivého fungování přístroje získává záruka.

PODÍLEMĚ SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ

 Váš přístroj obsahuje čistě materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.

 Všechny její složky můžete nahradit, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

Recyklační baterie Aby ochrte NiMH akumulátorů likvidovávat, před vybratím ich úplně vybité. Pomocí nástroje otevřete pouzdro baterie, přeřezáte spoje. Akumulátor bezpečným způsobem recykluje.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

PL Przejrzyj instrukcje przed użyciem urządzenia, aby uniknąć wszelkich zagrożeń wynikających z nieprawidłowej obsługi.

Mazszynka do strzyżenia

ZASADY BEZPEČNOSTWA

- Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...).

- Sprawdź, czy napiecie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięcie urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

- Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

• Tymer może być używany pod nadzorem przdziej w wieku od 3 lat.

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zczuciowych i umysłowych lub osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

• Zastrzyhac na bradu może być používaný deťmi od 3 rokov pod dohladom.

• Toto zariadenie môže byť používané deťmi od vekú 3 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohladom alebo boli oboznámení s bezpečným použítm tohto zariadenia a rozumeli možným rizikám. Deti si s spotiebním nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Ak je napájací kábel poškozený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákazníkovi servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

• **OSTRZEŻENIE:** Przedłużacze urządzenia nie powinny być używane w suchym miejscu.

• **OSTRZEŻENIE:** Przyłaďować baterie, używać tylko zdejnowanej jednostki zasilającej łączalzonej od urządzenia

• **Ostrzeżenie:** 🔌🔌🔌🔌 948: Urządzenie należy używać tylko z zestawem zasilającym 948.

• Nie wolno używać tego urządzenia w pobliżu waniem, pryszniców, umywalk; i innych naczyń wypełnionych wodą.

• Jeżeli urządzenie jest używane w łazience, odłącz je od źródła zasilania po każdym użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie także wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

• Przed użyciędzją akumulator należy wyjąć z urządzenia.

• W czasie wyjmowania akumulatora urządzenie należy odłączyć od zasilania; Akumulator należy użytkować wyłącznie w zezwolonym celu.

• **UPOZORNENIE:** Przedłużcie tym jej żywioŃst. Přístroj udrživajte v suchu.

VAROVANIE: Na dobijanje baterije uporabite iba odpojitelny napájací zdroj dodávaný s týmto přístrojom.

• **Varovanie:** 🔌🔌🔌🔌 948: Zariadenie sa musí používať iba s dodávaným akumulátorom 948

• Tento přístroj sa nesmie používať v blízkosti vaní, sprch, umyvadiel ani iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.

- Při používaní přístroja v koupelni, přístroj po použití odpojte z elektrické sítě, protože blízkost vody může představovat nebezpečnostv až v případě, že je přístroj vypnutý.

- Před likvidací přístroja se musí baterie vybrat z přístroje.

- Při odstraňování baterie musí být přístroj odpojený od sítě.

- Batería se musí likvidovat bezpečným způsobem.

- Tento přístroj obsahuje baterie, které môžu vymenit len kvalifikované osoby.

- Tento přístroj nesmí používat osoby včetně dětí, které mají zñizenú fyzickú, senzoričú alebo mentálnú schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosti alebo vedomosti, dozor alebo osobu, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto přístroja. Je vhodné dohláďadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto přístrojom nehrajú.

- Při odstranění baterie musí být přístroj odpojený od sítě.

- Baterie sa musí likvidovať bezpečným spôsobom.

- Tento přístroj obsahuje veľa zhadnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.

- Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zaberie príslušnú likvidáciu.

- Před likvidací přístroja se musíte batérie vyjmout z přístroje.

- Při odstraňování baterie musí být přístroj odpojený od sítě.

- Baterie sa musí likvidovať bezpečným spôsobom.

- Tento přístroj obsahuje veľa zhadnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.

- Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zaberie príslušnú likvidáciu.

- Napravna údržba veľvami štandardu (direktive za nízko napetost, elektromagnetno ustreljivostj okolištva...)

- Preverite, ali napajalna napetost vse elektricne napeljuje ustrezno napetosti napajanja. Napacna prikljucitev na omejeje lahko povzroci nepravilno skodo, ki ni vključena v garancijo.

- Instalacija naprave in njena uporaba morata biti v skladu z veljavnimi standardi v vaši državi.

• Strnižnik za lase lahko uporabljajo otroci starejši od 3 let, če so pod nadzorom.

- Napravo lahko uporabljajo otroci stari 8 let ali več in osebe z zmanjanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deložni nadzoru v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se ne smejo igraju s aparatom. Pri čištenju in vzdrževanju otroci brez nadzora ne smejo biti prisotni.

• Če je napajalni kábel naprave poškoovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvođaev, njegov pooblaščenil servis ali ustrezno usposobljena oseba.

UPOZORILLO: Aparat hranite na suhem mestu.

OPAZORILLO: Za polnjenje baterije uporabljajte le snemljivo napajalno omrežje, priloženo tej napravi.

• **Opozorilo:** 🔌🔌🔌🔌 948: Napravo lahko uporabljate le s priloženim napajalnim sklopom 948

- Naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadí, tuš kabin, umivalnikov ali posod, ki vsebujejo vodo. Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi vedno izklopite iz vtičnice, saj lahko bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izkjučena.

- Naprava ni predvidena za uporabo s strani osebe (namo so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseba, ki nima izkušenj z napravo, oziroma je ne poznaajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskbi za nadzor ali za predhodno uporabljanje u uporabi naprave. Poskobej te treba za nadzor otroci in prepričati, da se igrajo s napravo.

- Preden napravo zavrete, morate iz njee odstraniti baterijo.

- Preden odstranite baterijo, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.

- Baterije je treba zavreči na varno mesto.

- Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo samo usposobljene osebe.

- Napravo morate izkľučiti iz omrežja pred čištenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.

- Ne uporabljajte naprave, če je kábel poškodovan.

- Ne potrajajte je v vodu in ne postavljajte pod pipo, niti pri čiščenju.

- Ne uporabljajte električnega prodlužnega kabla.

- Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.

- Naprave ne uporabljate pri temperaturni nad 35 °C.

- Ne uporabljajte naprave in ne obrabte na pooblaščen servisni center:


- v primeru pada naprave na tla
- če ne deluje pravilno.

GARANCIA

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene.

V primeru nepravilne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

SODELUJMO PRI PRIZDAVANJAH ZA ZAŠČITO OKOLIŠA

 Váša naprava vsebuje številne vrste materiale, ki se lahko reciklirajo.

- Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

RECIKLIRANJE AKUMULATORJEV

Se želite odstraniti akumulatore NiMH, posuite, da se pred demontažo popolnoma izpraznijo. Ohlajite naprave odprite z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Před likvidací přístroja se musí batérie vybrat z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varno način.

- Za vašo bezopasnost otrok, vzdujstednost na standardih in le delajoštava oznažena direktno (Niskovoltovna direktna, Direktna za elektromagnatno svestnost, Direktiva za opazovanje na okolišna sreda in dr.).

- Povpreite dali prikľucitev na urada otprone na elektricneke sate in v mreka. Nepravilno zavarovanje može do pricina nevarnosti povzročiti, ki niso se pokrivati ob garanciji.

- Instaliranost na urada in izpolnavostno mo trébva da odgovorai na delajoštava štandardi eva vašata država.

• Mašinkata za podstrigavanje može da se izpolzva ot deca na vzrást 3 lilei poveče godini pod nabľodjenje ot vzrástren.

• Tozi urad može da se izpolzva ot deca nad 8 godini i lišć z ograničenim fizičkim, setivnim ili umstvenim sposobnostim, ili lišć bez opiti i znanija, ako sa postavenim pod nabľodjenje ali bđat instruktirana za bezopasnost mu upotrebe, i razbirati opasnostce.

• Suredna ne trébva da si igraju deca. Da se ne izvárahá počitavstene i poddržka ot deca, ostavjeni bez nadzor.

• Ako zadržavajićti urad i povredjen, da da izbegnete vsakimari rrisikove, toji trébva da bđe sменен ot proizvođitelja, ot servisa za garrantiono obsluđivanje ili ot lišć sъ sсhođna kvalifikacijom.

• **ВНИМАНИЕ:** По този начин ще удължите живота на уреда. Уредът трябва да се съхранява сух.

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За предотвратяване на батерията използвайте само отключаща се зарядно модул, предоставен с този уред.

• **Предупреждение:** 🔌🔌🔌🔌 948: Уредът трябва да се използва само с предоставения пакет за зареждане 948

- Naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadí, tuš kabin, umivalnikov ali posod, ki vsebujejo vodo. Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi vedno izklopite iz vtičnice, saj lahko bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izkjučena.

- Naprava ni predvidena za uporabo s strani osebe (namo so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseba, ki nima izkušenj z napravo, oziroma je ne poznaajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskbi za nadzor ali za predhodno uporabljanje u uporabi naprave. Poskobej te treba za nadzor otroci in prepričati, da se igrajo s napravo.

- Preden napravo zavrete, morate iz njee odstraniti baterijo.

- Preden odstranite baterijo, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.

- Baterije je treba zavreči na varno mesto.

- Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo samo usposobljene osebe.

- Napravo morate izkľučiti iz omrežja pred čištenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.

- Ne uporabljajte naprave, če je kábel poškodovan.

- Ne potrajajte je v vodu in ne postavljajte pod pipo, niti pri čiščenju.

- Ne uporabljajte električnega prodlužnega kabla.

- Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.

- Naprave ne uporabljate pri temperaturni nad 35 °C.

- Ne uporabljajte naprave in ne obrabte na pooblaščen servisni center:

- v primeru pada naprave na tla
- če ne deluje pravilno.

- Ne uporabljajte naprave, ako kábelati e povredjen.

- Ne potrajajte in ne miľate s vodo dorzi pri počitavstene.

- Ne kvacitajte s moćju ručica.

- Ne kvacitajte s moćju ručica.

- Ne kvacitajte s moćju ručica.

- Ne kvacitajte s moćju ručica.

- Ne kvacitajte s moćju ručica.